

OFFICIAL MATCHDAY PROGRAMME £2.50

C.P.D. TREF CAERFYRDDIN CARMARTHEN TOWN A.F.C.



C.P.D. CARDIFF DRACONIANS CARDIFF DRACONIANS A.F.C.

JD CYMRU DE | JD CYMRU SOUTH



09 - 08 - 2025 | 14:30



Einsley
Harries



Cyfrifwyr

LHP



Accountants

Accountancy	Cyfrifon
Taxation	Trethi
Audit	Archwiliadau
Succession & Exit Planning	Cynlluniau Olyniaeth ac Ymadael
Business Advice	Cyngor Busnes
Tax Planning	Cynlluniau Treth
Management Accounts	Cyfrifon Rheoli
Online Bookkeeping Service	Gwasanaeth Cadw Cyfrifon Ar-lein
Inheritance Tax Planning	Cynlluniau Treth Etifeddiad
Probate	Profiant
Free initial consultation	Ymgynghoriad cyntaf am ddim

 info@lhp.co.uk

YOUR PARTNER IN ACCOUNTING.



SCAN ME!

Carmarthen
01267 237534

Haverfordwest
01437 766749

Lampeter
01570 422204

Tenby
01834 844743

Cross Hands
01269 834877

Aberaeron
01545 570401

Aberystwyth
01970 601188

Llandoverly
01550 910910



PROUD SPONSORS OF CARMARTHEN TOWN

ACCA



CPD TREF CAERFYRDDIN CYF CARMARTHEN TOWN AFC LTD 2025 / 2026



Prif Noddwr - EINSLEY HARRIES

Noddwyr Cysylltiol / Associate Sponsors

YDDS UWTSO	EVANS BUILDINGS	ATB DAVIES	CASTELL HOWELL
-----------------------	----------------------------	-----------------------	---------------------------

PENCADLYS - HEADQUARTERS

Stadiwm LHP Stadium / Caerfyrddin / Carmarthen, SA31 1HE

EISTEDDLE *CLAY SHAW BUTLER* GRANDSTAND

Cyfrifwyr Siartredig - Chartered Accountants

24 Heol Awst / Llamas St., Caerfyrddin / Carmarthen

☎ 01267 228500 Fax: 01267 228510 info@clayshawbutler.com

LLYWYDD / PRESIDENT - Einsley Harries

PATRON - Elis James

CHAIR - Vacant

AELODAU OES / LIFE MEMBERS - Colin Payne, Jeff Thomas, William Thomas, Peter Hughes-Griffiths

GOLYGYDDION Y RHAGLEN / PROGRAMME EDITORS - Paul Ashley-Jones

SWYDDOG Y WASG / MEDIA OFFICER - Rob Lloyd

GWEFANNAU CYMDEITHASOL / SOCIAL MEDIA - Owain Ashley-Jones & Megan Lewis

CLWB SIOP / CLUB SHOP - Jake and Sacha Ashley-Jones

CYSWLLT Y CEFNOGWYR / SUPPORTERS' LIAISON OFFICER - Aled Williams

CYNNAL A CHADWR STADIWM / STADIUM MAINTENANCE

Jonathan Lewis, Einsley Harries, Mike Rowan, Terry Lillington

FIXTURE SECRETARY - Jake Ashley-Jones

MATCH DAY SPONSORSHIP - Paul Evans

GENERAL MANAGER/FAW CONTACT - Paul Evans

CLUBHOUSE MANAGER - Roger Hunt

COMMERCIAL MANAGER - Keir McCumiskey

COMMUNICATIONS MANAGER - Steffan Roberts

COMMUNITIES MANAGER - Paul Ashley-Jones

FINANCE MANAGER - Anthony Parnell

FOOTBALL OPERATIONS MANAGER - Vacant

STADIUM MANAGER - Jonathan Lewis

UWCH GYNGHRAIR CYMRU DE / CYMRU SOUTH LEAGUE

RHEOLWR / MANAGER - Mark Aizlewood

HYFFORDDWR / COACH - Rhodri Thomas & Stuart Lloyd

Kit Manager - Mark Hannington

SPORTS THERAPIST - Marek Bollin

TÎM DATBLYGU / DEVELOPMENT TEAM

RHEOLWR / MANAGER - Ian Coverdale

WOMEN'S TEAM MANAGER - Carwyn Phillips

MEDDYG Y CLWB / CLUB DOCTOR - Dr Llinos Roberts

Ungoed-Thomas & King Solicitors • Cyfreithwyr

Understanding Trust Knowledge

Ungoed-Thomas & King is a long established, trusted, West Wales practice.

We are committed to providing the highest standards of quality care through expert knowledge, advice and legal services.

Please contact us at:

Ungoed-Thomas & King Limited,
The Quay,
Carmarthen,
Carmarthenshire SA31 3LN.

Telephone: 01267 237441

Facsimile: 01267 238317

e-mail: mail@utk.co.uk

www.utk.co.uk

Authorised and regulated by the
Solicitors Regulation Authority no.: 471940
Ungoed-Thomas & King Limited.
Company registered in Wales no.: 2755783.

Lexcel
Practice Management Standard
Law Society Accredited

utk



Y GOLYGYDD / THE EDITOR

Prynhawn da a chroeso cynnes iawn i Stadiwm LHP ar gyfer y gem yn erbyn Draconiaid Caerdydd. Rhown groeso arbennig heddiw i'w chwaraewyr, eu pwyllgor a'u cefnogwyr, gan mai hon yw'r tro cyntaf i ni chwarae yn eu herbyn yma yn Stadiwm LHP.

Fe chwaraeon ni ein gem gyntaf yn y gynghrair y tymor hwn y Sadwrn diwethaf i ffwrdd yn erbyn Celtiaid Cwmbran ac ennill o 4-0 er gwaethaf y cae wyneb caled. Mae'n dda i gychwyn gyda buddugoliaeth, gan obeithio y bydd hynny yn parhau heddiw. Gyda diolch i'r cefnogwyr am deithio i'r man pellaf yn ystod y tymor a dod adref gyda thri phwynt.

Diolch am eich cefnogaeth heddiw ac am weddill y tymor pwysig hwn yn ein hymdrech i ennill dyrchafiad i Brif Gynghrair Cymru.

Mwynhewch y gem,

Good afternoon and a very warm welcome to the LHP Stadium for home match against Cardiff Draconians. We give a warm welcome to their players; committee and supporters today for what I believe is the first competitive match between us at the LHP Stadium.

We kicked off our league campaign two weeks ago at Cwmbran Celtic and, despite a very hard pitch, ran comfortable 4-0 winners. It is always good to start the season with a win and let's hope we can build on that today. Our thanks go to the loyal supporters who made one of our longer trips of the season and it was great to reward you with the three points.

Thank you all for your support today in what is a vital season in our attempts to gain promotion back to the Cymru Premier.

Enjoy the game.

Paul Ashley-Jones



23 Merlin's Walk,
Carmarthen,
Carmarthenshire,
SA31 3BN

CALL US NOW ON
01267 235080



DBD ARIANNOL
FINANCIAL

**Mortgages • Pensions • Protection
Savings & Investments**

**Geraint: 07812 996895
Swyddfa: 01239 712984**

www.dbdfinancial.co.uk

DBD Financial is an appointed representative of Sanderlingham Financial Partners Ltd (Sanderlingham) which is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority.
FCA Number: 298749. Registered in England and Wales No. 06022795. VAT Registered: 235 223 781.
Sanderlingham Financial Partners Ltd is a wholly owned subsidiary of AM&G plc (Registered Number 1444019).

Terry Thomas & Co
Estate Agents

**SURVEYORS, VALUERS,
LETTING AGENTS & LAND
MANAGEMENT**

Cambrian House, Cambrian Place,
Carmarthen, SA31 1QG

01267 235330
01267 235865
sales@terrythomas.co.uk

www.terrythomas.co.uk RICS

Gemau a Chanlyniadau / Fixtures and Results 2024/25

Dyddiad Date	Cystadleuaeth Competition	Gwrthwnebwyr Opponents	Canlyniad Result	Sgorwyr Scorers
20/07	League Cup	CAMBRIAN UTD	2-1	Surman; Vickers
27/07	Cymru South	GOYTRE UNITED	1-2	Morgan
03/08	League Cup	HAVERFORDWEST	0-5	
06/08	Cymru South	Caerau Ely	2-2	G Jones; Daley
09/08	Cymru South	BAGLAN DRAGONS	3-2	G Jones; Daley; Booth
16/08	Cymru South	Llanelli	1-1	Bull
23/08	Cymru South	Ammanford	3-2	G Jones; Daley; T Jones
26/08	Cymru South	CAMBRIAN UTD	4-1	Daley; G Jones; T Jones x 2
30/08	Welsh Blood League Cup	Afan Lido	1-0	Daley
07/09	Cymru South	Goytre United	1-3	Daley
14/09	Cymru South	NEWPORT CITY	1-0	Booth
27/09	Cymru South	Afan Lido	3-3	G Jones; Daley; T Jones
05/10	Cymru South	TRETHOMAS BLUEBIRDS	2-0	Daley; Vickers
12/10	Cymru South	Trefelin	1-2	Daley
19/10	Welsh Cup	Penrhiwceiber Rangers	4-3	T Jones; Jackson; Daley x 2
25/10	Cymru South	LLANTWIT MAJOR	0-1	
02/11	Cymru South	Penrhiwceiber Rangers	0-0	
09/11	Cymru South	PONTYPRIDD	0-1	
16/11	Welsh Cup	Penydarren	2-2 (4-3 on pens)	Daley; Booth
30/11	Cymru South	LLANELLI	1-1	G Jones
14/12	Welsh Cup	HOLYHEAD HOTSPUR	0-0 (4-3 on pens)	
28/12	Cymru South	Trethomas Bluebirds	0-3	
01/01	Cymru South	AMMANFORD	3-0	Daley x 3
04/01	Cymru South	TAFFS WELL	2-0	Daley; Reed
07/01	Cymru South	CWMBRAN CELTIC	3-1	Parsons; Daley x 2
11/01	Cymru South	Llantwit Major	2-0	Daley x 2
18/01	Cymru South	Cambrian United	1-2	Thomas
25/01	Cymru South	CAERAU ELY	2-0	Daley; Weaver
01/02	Welsh Blood League Cup	Penrhiwceiber Rangers	1-2	T Jones
08/02	Cymru South	Cwmbran Celtic	0-1	
15/02	Welsh Cup	Cambrian United	1-3	Parsons
21/02	Cymru South	Taffs Well	7-3	Thomas x 5; Daley x 2
01/03	Cymru South	AFAN LIDO	2-2	Daley x 2
07/03	Cymru South	Pontypridd Town	3-1	Daley; Booth; Thomas
22/03	Cymru South	Newport City	0-3	
29/03	Cymru South	TREFELIN	1-1	Surman
05/04	Cymru South	Baglan Dragons	1-1	T Jones
12/04	Cymru South	PENRHIWCEIBER	5-5	G Jones; Daley x 2; Thomas; Richards

Make the house you want, your home.

With a mortgage tailored to you.

With no credit scoring and every application assessed individually, our range of mortgages help you build the future you want. Drop in or give us a call, and let's make it happen.

Our specialist mortgages:

- Self-employed
- Professional
- Guarantor
- High income earner
- Retired or semi-retired
- Bridging
- Second home
- Investment property
- Small Holdings
- Properties with acreage and/or outbuildings.
- Self-build or renovation



Sioned Jones Area Manager West Wales Region

Email: SIONED.JONES@swansea-bs.co.uk

Tel: 01267 611950

Swansea Building Society -13, 14 Lammas St, Carmarthen SA31 3AQ

Swansea Building Society are delighted to be sponsoring Carmarthen Town FC



YOUR HOME MAY BE REPOSSESSED IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON YOUR MORTGAGE. THINK CAREFULLY BEFORE SECURING OTHER DEBTS AGAINST YOUR HOME.

Swansea Building Society is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority. Financial Services Register Number: 206066

www.swansea-bs.co.uk

Subject to the Society's Lending Criteria and Mortgage Terms & Conditions.



Protected

SWANSEA
BUILDING SOCIETY

Established 1923

Gemau a Chanlyniadau / Fixtures and Results 2025/26

Dyddiad Date	Cystadleuaeth Competition	Gwrthwnebwyr Opponents	Canlyniad Result	Sgorwyr Scorers
20/07	League Cup	SWANSEA CITY U21S	1-4	Thomas
27/07	Cymru South	Cwmbran Celtic	4-0	Thomas x 2; Reffell; Dyson
09/08	Cymru South	CARDIFF DRACONIANS		
16/08	Cymru South	Llantwit Major		
22/08	Cymru South	ABERYSTWYTH		
25/08	Cymru South	BAGLAN DRAGONS		
05/09	Cymru South	Pontypridd Town		
12/09	Cymru South	TREOWEN STARS		
27/09	Cymru South	NEWPORT CITY		
04/10	Cymru South	CAMBRIAN UTD		
10/10	Cymru South	Ammanford		
18/10	Welsh Cup			
24/10	Cymru South	AFAN LIDO		
01/11	Cymru South	Ynysir Albions		
08/11	Cymru South	TRETHOMAS BLUEBIRDS		
14/11	Cymru South	TREFELIN		
28/11	Cymru South	CAERAU ELY		
05/12	Cymru South	CAMBRIAN UNITED		
26/12	Cymru South	AMMANFORD		
01/01	Cymru South	Aberystwyth		
10/01	Cymru South	CWMBRAN CELTIC		
23/01	Cymru South	Afan Lido		
30/01	Cymru South	LLANTWITT MAJOR		
13/02	Cymru South	TREFELIN		
20/02	Cymru South	CAERAU ELY		
01/03	Cymru South	Newport City		
06/03	Cymru South	Trethomas Bluebirds		
14/03	Cymru South	Cardiff Draconians		
21/03	Cymru South	YNYSHIR ALBIONS		
28/03	Cymru South	Baglan Dragons		
04/04	Cymru South	PONTYPRIDD		
18/04	Cymru South	Treowen Stars		
18/04	Cymru South	Treowen Stars		

WYN'S CAR SALES

Wembley Garage, St. Clears

MOT's ✓ Servicing ✓ Repairs ✓ Tyre Centre
Exhausts ✓ Recovery

For All Your Motoring Needs... We Can Help

Over 30 Years Experience
in the Trade

Always a wide selection
of quality used vehicles

Open 8.30am till 5pm Mon - Fri / 8.30am till 12 Sat

All Vehicles come serviced with timing
belt kits fitted & 3 months warranty



Tel: 01994 231 599

Email: wynscarsales@btconnect.co.uk


RedKite
LOCKS



- LOCKSMITHS
- RETIRED POLICE OFFICER
- LOCKS CHANGED
- LOCKED OUT?
- UPVC DOORS & WINDOWS SERVICED
- NO CALL OUT CHARGES & NO VAT!

Call Mark on

01269 843953

07940 543336

trustmark
design • print • stationery

PROPRINT

Now proudly part of Trustmark Design & Print

**DESIGN
& PRINT**

Our Products

- Flyers
- Posters
- Business Cards
- PVC Banners
- Menus
- Brochures
- Stickers
- Magazines
- Postcards
- Catalogues
- Signage
- Stationery
- Calendars
- Greeting Cards
- Roller Banners
- Invitations

**FOR ALL
YOUR
PRINTING
NEEDS!**

Contact us:

01267 222212

sales@proprint-wales.co.uk

proprint@trustmark.uk.com

www.proprint-wales.co.uk

136 Priory Street

Carmarthen

SA31 1LR

ODDI WRTH Y RHEOLWR FROM THE MANAGER

Welcome to the LHP Stadium for our first home game of the new season.

It has been a very active but yet productive summer break for all of us at Carmarthen Town F.C. Many clubs including us have had a big turnover of players with everybody fancying the prospect of three teams getting promoted.

The point some people are missing on this is that the three teams who finish first; second and third have to achieve a tier one licence to get promotion. If not, then less than three will go up. Thanks to the hard work of our club committee, we have consistently achieved this licence and are confident we will do so again.

On the field, we start every season at Carmarthen Town with the intention of winning every game and today is no different. I believe we have recruited well but so have other clubs. After a good victory away at Cwmbran Celtic we entertain today a newly promoted team who will be keen to impress as did Trethomas Bluebirds last year. They have a very experienced manager so we will have to be at our very best today to get all three points.

Thank you for your continued support,

Aize

CARMARTHEN TOWN GOALSCORERS 2025/26

NAME	LEAGUE	CUP	TOTAL
Liam Thomas	2	1	3
Tom Dyson	1	0	1
Keyon Reffell	1	0	1



SPILMAN HOTEL

36 Spilman Street, Carmarthen SA31 1LQ

Tel: (01267) 237037

EN-SUITE • LICENCED BAR
LARGE FAMILY ROOMS AVAILABLE
EXCELLENT SECURED PARKING

Proprietors: Mr & Mrs A. Davies

B.A. Recovery & towing services

Recovery & towing services at competitive rates.
Distance no object

Aled Edwards

07792422419

Barecovery4@gmail.com

FFOSTRASOL ARMS

Traditional pub near Llandysul in rural Ceredigion

- Food Served Daily
- Local Produce
- Large Function Room
- Coaches Welcome
- Free WIFI
- Open Fires

Tafarn Ffostrasol Arms, Ffostrasol, Llandysul, Dyfed, SA44 4SY
01239 851 348



NFU Mutual
INSURANCE | PENSIONS | INVESTMENTS

Our insurance products and financial planning services include:

- Home
- Car
- Commercial Vehicle
- Farm
- Business
- Equine
- Pensions
- Investments
- Protection

For a real conversation about your needs contact Carmarthenshire Central at carmarthenshire_central@nfumutual.co.uk

Tel: 01267 236654 | Agriculture House, Cambrian Place, Carmarthen, Carmarthenshire, SA31 1QG

Tel: 01994 230898 | Stinsford House, Heol Pentre, St. Clears, Carmarthenshire, SA33 4LR

SWANSEA CITY FANS FORUM AND FUNDRAISER HOSTED BY CARMARTHEN TOWN AFC



Swansea City's fans' forum and charity fundraising evening hosted by Carmarthen Town AFC at the St Peter's Civic Hall raised £4,000 to be split between two worthy organisations: Swansea Bay Health Charity's Cwtsh Clos appeal and The GO Jones Scholarship.

Singer-songwriter, and Swans hospitality matchday host, Mal Pope, represented Cwtsh Clos at the event, sharing the emotional story of his grandson Gulliver's time in the Neo-Natal Intensive Care Unit and vital provision Cwtsh Clos – five two-bedroom houses which are available free of charge - offers to families of sick and tiny babies.

Carmarthen Town AFC's Llyr James explained the value of The GO Jones Scholarship which is open to boys and girls who would benefit from additional financial support to join Carmarthen Town Football Club's UEFA Licensed Academy. The scholarship provides access to the academy for those by funding kit, coaching and a number of citizenship programmes.

Through generous donations via a pay-what-you-can honesty raffle and an auction, supporters on the night raised a fantastic £1,645. Swansea City Supporters Trust Chair Dave Dalton kindly contributed an additional £1,000, while the figure was rounded up to £4,000 with a generous £1,355 donated by Swansea Building Society.

"It's been a fantastic evening, and has raised some great money for two really good charitable causes as well," said Paul Ashley-Jones Carmarthen Town AFC communities director. "The scholarship funds academy places for disadvantaged children, and the money raised tonight will help fund a large number of places next season and we're delighted."

Swansea City Supporters' Trust Chair, Dave Dalton, added: "It's been great to help arrange this event on behalf of Carmarthen Town. It's something the Trust are always looking to do more of as it undoubtedly helps supporters feel a closer connection to the club and directly ask questions that are important to them.

"To be able to add a fundraising element to the forum worked amazingly well too and to be able to raise £4,000 with the help of everyone who attended plus the generosity of Alun Williams and the Swansea Building Society made it an evening to remember."

Carmarthen Town AFC would like to thank Swansea City and everyone who attended the event and all those who contributed to the fundraising efforts including Dave Dalton and Swansea Building Society.

Eynon Price

Landscaping & Groundworks Specialist



100% SATISFACTION GUARANTEE

WE ALSO SUPPLY

- Top Soil & Bark
- Well Composted Horse Manure
- Hardcore
- Pond Sealing Clay

- ✓ FULLY LICENSED WASTE CARRIER
- ✓ FULLY LICENSED WASTE TRANSFER STATION

All projects completely co-ordinated and undertaken by myself

For a free quote please call 07970 906 489

BRYNHYFRYD FARM, LLANDEILO, SA19 7HS
www.landscaping-specialist.co.uk



Old Oak

DENTAL PRACTICE

Quality Private Dental Care

01267 236584
www.loodokdentalpractice.co.uk



WILLIAMS SHEDS

willsheds.co.uk

01559 363833

Display site in
 Pentrecwrt Village,
 Llandysul, SA44 5AT.

Old Priory Guest House

Carmarthen

Tel: 01267 237471

13 Bedrooms

*A La Carte Restaurant
 Mon-Sat 6.30-8.30*

Wedding Receptions and Parties catered for.



YOUR ELECTRICAL EXPERTS

CARMARTHEN
 Unit 15, Cillefwr Industrial Estate,
 Anthony Way, Johnstown,
 Carmarthen. SA31 3RB

Tel : 01267 232281 Fax : 01267 237170
Mobile : 07971 591 461
 Email: sales.carmarthen@cef.co.uk
 Web : www.cef.co.uk



swift

property services

Lettings, property management,
 residential sales and commercial
 property all under one roof in South West
 Wales. Established for over 30 years.

01267 231394
1 King St, Carmarthen
www.swiftpropertyservices.co.uk

CYMRU TICKETS - CANADA FRIENDLY - 9TH SEPTEMBER @ SWANSEA

Cymru have a friendly match against Canada at the Swansea.com stadium on 9th September. Through our club Red Wall membership, we get access to home tickets from the FAW "kickback" scheme whereby the club receive a commission from the FAW on all tickets purchased. For our supporters they receive tickets without the need to have Red Wall Membership and (in the case of paper tickets) they do not have to pay delivery fees.

Tickets for the Canada match are now available at the following prices:

Adult:	£15
Young Adult (17-21):	£12
Junior (16 & Under):	£3
Senior (65+):	£12

If you would like tickets for this match then please text Paul Ashley-Jones on 07775820864 by 15th August at the latest.

MIKE ROWAN

The Club was very sad to announce the passing of Michael Rowan, a loyal volunteer, on Good Friday following a brief illness.

Mike was a competitive member of our successful Walking Football Team, he regularly helped out with maintenance duties around the ground and was a faithful away supporter. However he will be best remembered at the Club for his Matchday volunteering duties. He manned the St. Peter's turnstile for us for several years, where his natural friendly chitchat made him popular with supporters and his fellow volunteers.

Our sincere condolences go to his daughter Dawn, son Daniel, brother Peter and the rest of the family.

Rest in peace Mike, we will miss your presence around the Club.

TERRY JAMES

The club is very sad to announce the passing of one of our Vice presidents and long-standing supporters, Terry James who died on 2nd August. Our best wishes go to Ruth and the family.

EVANS & JONES LTD.



01267 236203
tanerdygarage.co.uk

London Stores
Post Office
Off License & Tobacco
Local Produce
Local Mini Mart



01267 890345
gwaliastore.co.uk

Gulf Fuels
Premium Grade Fuels
Excellium Diesel
Excellium Unleaded
Quality Oils



Homemade Cakes With Passion



Quality Homemade
Microwave Meals



HONEST VALUE
BIG BARGAINS
Follow us on eBay, huge
Christmas savings on the way!
Visit our store at
e-porium.co.uk

Find us on Facebook & Instagram

Peter Francis

The Auctioneers In Wales



YOUR LOCAL SPECIALIST PROFESSIONAL AUCTIONEERS AND VALUERS

We offer complete service for the valuation and sale of your Antiques, Fine Art & Collectables to include Jewellery, Watches, Militaria and Weapons, Welsh and other Art, Memorabilia, Coins, Medals, Clocks, Furniture, Classic Vehicles and Bygones.

LIVE ONLINE AUCTIONS, SELLING WORLDWIDE

Weekly Valuation days in the saleroom. Home visits by our qualified valuers available.

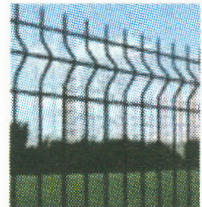
CALL 01267 233456 FOR FRIENDLY ADVICE FROM OUR EXPERIENCED TEAM.

Peter Francis Auctioneers Ltd

Towyside Salerooms, Old Station Road, Carmarthen, SA31 1JN
Email: enquiries@peterfrancis.co.uk / Web: www.peterfrancis.co.uk



Tel 01267 234616
Mob 07889 288892
info@robertgeorgefencingcontractors.co.uk



Shrub Clearance • Tree cutting • Wood chipping • Pesticide spraying
• Hedge laying / Planting • Grass seeding & Tree planting
CONTACT US IF THE SERVICE YOU REQUIRE IS NOT LISTED

Robert George Fencing Contractors
Caeau Brenin Llangunor Carmarthen SA32 8EN



CIST HUD Y DEWIN MYRDDIN! £10 MERLIN'S MAGIC BOX!

			Colin Payne		
Alun Williams			<i>Owain Ashley-Jones & Megan Lewis</i>		
	Colin Payne				John Mahoney
		Paul & Julie Ashley-Jones			
Jeff Thomas				Paul & Julie Ashley-Jones	
			Olga Williams		
	Olga Williams				
		Alun Williams		Jeff Thomas	

To fill a magic box - Contact
Paul Ashley-Jones 07775 820864



OPEN NOW

APPOINTMENTS AVAILABLE

72 Water Street

Carmarthen

SA31 1PZ

office@westwalesdental.co.uk

www.westwalesdental.co.uk



POB LWC I'R HEN AUR



OPEN NOW

APPOINTMENTS AVAILABLE

CARMARTHEN DENTAL CENTRE

72 WATER STREET

CARMARTHEN

SA31 1PZ

01267 221 112

reception@carmarthendentalcentre.co.uk

www.carmarthendentalcentre.co.uk



POB LWC I'R HEN AUR

Many thanks to Tim Lewis for both adverts

CARMARTHEN TOWN AFC PARTNER WITH ALZHEIMER'S SOCIETY

Carmarthen Town have announced that they will be supporting the Alzheimer's Society as their charity partner for the forthcoming season.

Their regional fundraiser Andrew Hall said:

"We are delighted to have the support of Carmarthen Football Club for the new season. Football should be unforgettable, but for thousands of fans that watch every game, this isn't the case. Dementia is the UK's biggest killer, yet it isn't the priority it needs to be. Over half of us are affected by dementia through someone we know, including millions of sports fans, professionals and ex-players.

Sport has a unique role to play in making change happen. It connects people of all ages, races and backgrounds, builds memories that last a lifetime and engages people with dementia like nothing else. That's why Alzheimer's Society is working with clubs and fans to use the power of sport to fight dementia and bring about change. Sport United Against Dementia is a pioneering campaign in partnership with leaders from across the world of professional sport, to unite clubs, governing bodies and individuals to tackle dementia. We have also been the official charity partner of The Football Association since 2021, raising over £1 million towards Alzheimer's Society support services and early diagnosis research. Fundraiser dementia symptoms so that people can get an early and accurate diagnosis. Because although there are around a million people in the UK living with dementia, around a third of those don't have a diagnosis. An early and accurate dementia diagnosis is crucial to manage symptoms, live independently for longer, and unlock the door to treatment and support.

If you're worried about yourself, or someone close to you, then check your symptoms today using Alzheimer's Society's symptom checklist by visiting alzheimers.org.uk/checklist or call our Dementia Support Line on 0333 150 3456 or 03300 947 400 Welsh language line

We are looking forward to working with you during the season to help us increase awareness of dementia symptoms, the importance of diagnosis and create a future where football is unforgettable."

"Rydym wrth ein bodd yn cael cefnogaeth Clwb Pêl-droed Caerfyrddin ar gyfer y tymor newydd. Dylai pêl-droed fod yn anghofiadwy, ond i filoedd o gefnogwyr sy'n gwyllo pob gêm, nid yw hyn yn wir. Dementia yw lladdwr mwyaf y DU, ond nid yw'n flaenoriaeth y mae angen iddi fod. Mae dros hanner ohonom yn cael ein heffeithio gan ddemtia trwy rywun rydym yn ei adnabod, gan gynnwys miliynau o gefnogwyr chwaraeon, gweithwyr proffesiynol a chyn-chwaraewyr.

Mae gan chwaraeon rôl unigryw i'w chwarae wrth wneud newid yn digwydd. Mae'n cysylltu pobl o bob oed, hil a chefnid, yn creu atgofion sy'n para oes ac yn ymgysylltu â phobl â dementia fel dim byd arall. Dyna pam mae Cymdeithas Alzheimer yn gweithio gyda chlybiau a chefnogwyr i ddefnyddio pŵer chwaraeon i ymladd dementia a sicrhau newid. Mae Chwaraeon Unedig yn Erbyn Dementia yn ymgyrch arloesol mewn partneriaeth ag arweinwyr o bob cwr o fydd chwaraeon proffesiynol, i uno clybiau, cyrff llywodraethu ac unigolion i fynd i'r afael â dementia. Rydym hefyd wedi bod yn bartner elusen swyddogol Cymdeithas Bêl-droed ers 2021, gan godi dros £1 miliwn tuag at wasanaethau cymorth Cymdeithas Alzheimer ac ymchwil diagnosis cynnar.

Bydd y gwaith hwn, ynghyd â chefnogaeth Clwb Pêl-droed Caerfyrddin a'i gefnogwyr, nid yn unig yn ein helpu i godi arian ar gyfer gwasanaethau cymorth ac ymchwil hanfodol, ond hefyd yn codi ymwybyddiaeth o symptomau dementia fel y gall pobl gael diagnosis cynnar a chywir. Oherwydd er bod tua miliwn o bobl yn y DU yn byw gyda dementia, nid oes gan oddeutu traean o'r rheini ddiagnosis. Mae diagnosis dementia cynnar a chywir yn hanfodol i reoli symptomau, byw'n annibynnol am hirach, a datgloi'r drws i driniaeth a chymorth.

Os ydych chi'n poeni amdanoch chi'ch hun, neu rywun agos atoch chi, gwiriwch eich symptomau heddiw gan ddefnyddio rhestr wirio symptomau Cymdeithas Alzheimer drwy ymweld ag alzheimers.org.uk/checklist neu ffoniwch ein Llinell Gymorth Dementia ar 0333 150 3456 neu 03300 947 400 [Cymraeg].

Rydym yn edrych ymlaen at weithio gyda chi yn ystod y tymor i'n helpu i gynyddu ymwybyddiaeth o symptomau dementia, pwysigrwydd diagnosis a chreu dyfodol lle mae pêl-droed yn anghofiadwy."

GEMDY

TRYSOR

JEWELLERS

www.trysorjewellery.co.uk

01267
222500



56 STRYD Y BRENIN / KING STREET
CAERFYRDDIN/CARMARTHEN

DYFED ALARMS

Larymau - Dyfed - Alarms

- Intruder Alarms
- CCTV
- Fire Alarms
- Access Control
- Panic Alarms
- Gate Automation
- Larymau Atal Lladron
- Camerâu Cylch Cyfyng
- Larymau Tân
- Mynediad Rheolaeth
- Larymau Panig
- Automeiddio Gât

*Proud to be
Sponsoring
Carmarthen Town AFC*

Security House, Saint Clears Road
Johnstown, Carmarthen SA31 3HL
T 01267 231595 F 01267 221820
www.dyfedalarms.co.uk



SAURO

ARCHITECTURAL DESIGN

GWASANAETHAU DYLUNIO PENSAERNÏOL



CIAT

- Planning Applications
- Building Regulation Applications
- New Builds
- Extensions
- Barn Conversions
- Agricultural Buildings

01267 233 684

E: design@sauroarchitectural.co.uk

www.sauroarchitectural.co.uk

KEEP YOUR HOME
COSY WITH A
GRANT HEAT PUMP



CLAIM £7500

towards your Grant
heat pump installation
through the Boiler
Upgrade Scheme*

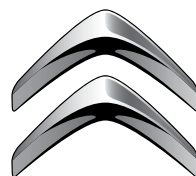
*Terms & Conditions apply.
Find out more



GRANTUK.COM

carmarthen chiropractic clinic

Dr Peter Jarvis
DC MSc Registered
BCA
3 Priory Street,
Carmarthen SA31 1LS
01267 231788



CITROËN

FOR EVERYTHING CITROËN

SALES • SERVICE • PARTS

BASSETT'S CITROËN

Pensarn Road, Carmarthen

**01267
238800**

www.bassettsgroup.co.uk

PRIF NODDWR & LLYWYDD

Einsley Harries

CYNBERCHENOG/FORMERLY

E H FACTORS Penrhiwllan

ymlaen Yr Hen Aur' - forward 'The Old Gold'

Einsley Harries

MAIN SPONSOR and PRESIDENT



**NODDWYR Y CRYD CARTREF
HOME SHIRT SPONSOR**



9 Anthony Way, Cillefwr Ind. Estate,
Johnstown, Carmarthen SA31 3RB

Tel: 01267 221322 Fax: 01267 220570

LHP



01267 232478

TREF CAERFYRDDIN CARMARTHEN TOWN

Lee Idzi

John Chesters

Charlie Craig

Trystan Jones

Tyler Aylward

Luke Cummings

Joe Evans

Noah Osborne

Morgan Weaver

Cole Gibbings

Tom Dyson

Will Rickard

Lewis Harling

Liam Reed

Mason Jones-Thomas

Gavin Jones

Ceri Morgan

Liam Thomas

Alex Giardelli

Keyon Reffell

Toby Jones

Joshua Joda



TODAY'S
TEAMS
ONLINE

SWYDDOC
Dyfnarwr :
Cynorthwywyr :



CSB

CLAY



PRIF NODDWR & LLYWYDD
Einsley Harries
CYN BERCHENOG/FORMERLY
E H FACTORS Penrhiwllan
vmlaen 'Yr Hen Aur' - forward 'The Old Gold' *Einsley Harries*
MAIN SPONSOR and PRESIDENT

**CARDIFF DRACONIANUS
 CARDIFF DRACONIANUS**

- Harry Johnson
- Harry Noaks
- Xabi Gutierrez
- Dan Lewis
- Efu Kazadi
- Jamal Roberts
- Connor Graham
- Luke Davies
- Dominic Anderson
- Jacob Benford
- Luke Bridgeman
- Luke Evans
- Oscar Raisbeck
- Jon McMenemy
- Harry Treharne
- Marinho Manga
- Liam Mallam
- Dylan Amin
- Nathan Mathias
- Sam Cawley
- Dan Bowen
- Harri Edwards
- Sam Roberts
- Myles Corson
- Lewis James



**NODDWR Y CRYYS ODDI CARTREF
 AWAY SHIRT SPONSOR**



Prifysgol Cymru
 Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
 Trinity Saint David



BWYDYDD RHEWEDIG
FRESH FROZEN FOODS
01267 222022 / 01267 646060

REGION HENO/ TODAY'S OFFICIALS

Christopher Ball : Referee

Kieran Waters & David Ian Bird : Assistants

**SHAW BUTLER
 STAND**

FIRE RISK ASSESSMENTS

For Business and Holiday Lets

We are independent experts helping you get the right **Fire Risk Assessment** for your property

ASSESS ✓ **EVALUATE** ✓ **MANAGE** ✓ **MEASURE** ✓

We provide to property managers, landlords, business owners, holiday lets and many more with professional Fire Risk Assessments.

Book today:
01267 643572

info@fire-assessed.co.uk
www.fire-assessed.co.uk



CE & N RICHARDS

**HOUSE & GARDEN
CLEARANCES**

**01267 236 434
07980 989 223**

Area Stockist For
Vapormatic Replacement
Tractor Parts

Suppliers of:



Lubricating Oil

J.H. MORSE & SONS LTD
Agricultural & Mechanical Engineers

Morfa Workshop, Morfa Lane,
Carmarthen, SA31 3AX

01267 234704
01267 221376

The **OpticSHOP**™

7A Red Street,
Carmarthen,
SA31 1QL
01267 221919

NODDWYR Y GÊM / MATCH SPONSOR

CONTACT: PAUL EVANS

on administration@carmarthentownafc.co.uk

for details

RHODDWR Y BÊL / MATCH BALL DONOR

Alun Williams

Is Lywydd Aur and Former Vice Chairman



GERALD R. VAUGHAN

• ESTATE AGENTS •

Residential Sales & Lettings • Valuers • Land Agents • Surveyors

27 Lammas St., Carmarthen SA31 3AL

Tel 01267 220424 • Fax 01267 238779

sales@geraldvaughan.co.uk www.geraldvaughan.co.uk



FULLY ACCREDITED SUPPLIERS &
INSTALLERS OF VERDE ARTIFICIAL GRASS

COVER
SOLUTIONS LTD

We offer All types of grass to suit
Corporate & Leisure needs:

- Golf
- Golf Courses
- Driving Ranges
- Teeing Mats
- Cricket
- Schools & Play Areas
- Rugby & Football
- 3G/4G Pitches



**GET A
QUOTE!**

www.coversolutions.wales info@coversolutions.wales 07967 175754

2024-25 CARMARTHEN TOWN FC WOMEN & GIRLS FOOTBALL SYNOPSIS.

Pre-season saw our Women's 1st team promoted to Tier 3 of the FAW Pyramid, the South Wales Women's and Girls League and also our U19's being confirmed once again into the FAW Genero Adran South Under 19's League.

The 1st team's season started with a strong showing winning games in both league and cup.

The FAW Bute Energy Welsh Cup qualifying round saw us overcome Trefelin BGC Women and Round 1 saw us dispatch Tier 2 side Swansea University 5-1.

Round 2 of the Cup saw us draw Adran Premier side Swansea City Women, a massive test for the squad.

After a valiant effort, we fell short on the day losing 0-3 to the Swans in a closely contested match.

2025 started with the Women's team unbeaten in their League campaign and also competing in the SWWGL Alun Evans League Cup.

Consistent performances in both competitions saw the Women's team progress through to the Final of the SWWGL League Cup on the 18th May. In a fiercely contested match Carmarthen Women emerged victorious with a confident 4-3 win against Goytre AFC (Gwent) Women.

League form was again extremely consistent consolidating our position on top of our League rounding the season off with a comprehensive 7-0 away win at Cambrian United FC Women on the 28th May. That win saw us lift the League Trophy on the last day and last match of the season.

Alongside the on field achievements & League and Cup double, a lot of hard work and planning, has been done to help secure the future of the Women's section. We were extremely pleased to be awarded our FAW Women's Tier 2 Club Licence in May. That achievement will now see Carmarthen Town FC Women compete in Tier 2 of the Welsh football pyramid, the FAW Genero Adran South League for the 25-26 season.

This is a remarkable achievement considering our humble beginnings in Tier 5 of the football pyramid a mere 3 seasons ago.

Additions to the squad have been made over pre-season and with players now also returning from injury it has given us a great platform to plan for the season ahead.

The Under 19's made an excellent showing once again with a 6th place finish in their League at the end of the season. They once again maintained an unbeaten record against Swansea City taking four of the available six points, also beating the eventual League winners Cardiff City 4-1 at home in September.

The U19's again are strong this pre-season and look on track for another successful campaign in the FAW Genero Adran South U19's League.

An exciting development sees us add a new Under 17's team this season competing in the SWWGL U17's League. We have high hopes for this really gifted group of girls and look forward to seeing them competing at the highest levels.

It has been pleasing to see progressive growth in performances, ability and togetherness within the female section and it gives me confidence that there is a lot more to come from this group. Overall, we as Carmarthen Town FC Women would like to thank the Board and Committee for their support along with all other staff at all levels within the Club.

Thank you also to our Sponsors without whom our progression and development would not have been possible. Thank you also to the die-hard parents & supporters that attend our fixtures both home and away. You are very much appreciated by us all.

I would personally like to thank the staff and players for all their hard work and commitment in training and matches, both on and off the pitch. Your efforts have helped create the environment for what will hopefully be another successful season ahead.

Carwyn Phillips
Women's 1st Team Manager & Head of Women & Girls Phase.



HANES / HISTORY : C.P.D CARDIFF DRACONIANS CARDIFF DRACONIANS A.F.C.



The Club was founded in 1963 at a meeting in the Tredegar Arms, Clifton Street, Cardiff, when a number of former GKN(Cardiff) FC players who had left the highly successful Sloper Road club in 1961-62, entered a side in the Cardiff Combination Football League. An earlier attempt in 1962 had missed the deadline for entry into the Combination League and the team had played under the banner of the Oddfellows Club in Newport Road, Cardiff.

Permission to use the Draconian name had been granted by the Football Association of Wales who had used the name for its representative Senior Amateur side who played their English counterparts Pegasus on an annual home and away basis. Those fixtures had been played at Ninian Park, Cardiff and White City, London. The name has been retained ever since although after amalgamation with Gabalfa FC in 1983-84 the name was changed by John Dyer for the 1984-85 season to Gabalfa Draconians. In 1999-2000 the Cardiff Draconians name was restored following entry into the South Wales Amateur League.

The founding members in that 1963-64 season were: Howard Crothers, Roger Crothers, Colin Crothers, Jim Crowley, John Dyer, Derek Elton, Terry Emes, Peter Gardner, Tony Gowing, John Hurley, Bernard Ruish, Peter Williams and Peter Wingstedt who was the first Club Secretary.

Success came in the first year with the winning of the 2nd Division title and Runners Up medals for the 2nd Division Cup following defeat in the final by Adamsdown Athletic.

In September 1964 the Draconians played in the then First Division (now the Premier Division) of the Cardiff Combination Football League for the first time and a Drac's team was ever-present in that Division for thirty-nine seasons without a break.

The Club has been Cardiff Combination League Premier Champions on eight occasions and runners-up seven times including the 1968-69 season when the title was lost to Ely Rangers by goal average of just 0.01.

The Combination Cup has been won on seven occasions including a famous victory by the 2nd Team in 1996-97 and two occasions 1974-75 and again in 1997-98 when First Team and Second Team contested the final. The Club has also been five times winners of both Milsom Harries Cup and Senior Division Cup. In 2004 the Club won the South Wales Amateur League Corinthian Cup defeating Nynysddu Welfare at Pentre Park

The Second Team were formed in 1966-67 season and won the Fourth Division Cup in their first season. In 1967-68 they won the Third Division the Second Division title in 1970 and then played in the newly formed Division Two (B) (formed specifically for second teams). The Division Two B Cup and League double was performed in three successive seasons from 1971 through to 1973. They also went on to be the first Second Team to take the First Division Title.

At around 2005 the club reluctantly had to disband the 2nd team. There was a lack of players and very limited support on the committee so the focus needed to be placed on the strengthening and progression of the first squad. It was a tough few years but with the guidance of Dai Rees as manger and the passion of some true Draconians the club got through it. Having 11 players that want to put on a black and white go out there and win can be better than having a squad of 18.

In 2010 the 2nd team were back and in the Cardiff Combination League a few years in it was then decided that they would switch leagues and they joined the Cardiff and District league. They gained promotion in 2015-16 into the 2nd Division and finished 2nd in 2016-17 gaining promotion to Division 1.

Many illustrious players have worn the Black and White passing on their experience and knowledge to lesser mortals. These have included Alex Gray who joined the Club in 1966 having played professionally for Arbroath, Burnley and Cardiff City and as semi-professional with Worcester City whom he captained for four seasons. Under 23 Welsh International Johnny Bird who played for Newport County and captained Hereford United wore the stripes alongside four full Amateur Internationals: Tony Gowing, Chick Baynam, Mickey Miles and Ivor Regan. Derek Brazil formerly of Manchester United and Cardiff City also represented the Drac's for a couple of seasons as well as taking on the manager role.

In 2015/16 Leyton Maxwell (formerly of Liverpool & Cardiff City) joined as player manager and made an immediate impact gaining promotion in his first season in charge and nearly clinching the treble that year.

The Club record for individual goals in a season is held by Derek Elton with 67 goals, and the single match record is held by Freddie Mabbs with 10 goals.

In 1999 the Club gained membership of the South Wales Amateur League at which point the club name was changed to Cardiff Draconians AFC. In the second season gained promotion to the First Division as Runners-Up. In 2004 the Drac's won the South Wales Amateur League Corinthian Cup defeating Ynysddu Welfare in the final. In 2007 a downturn in fortunes led to relegation for the first time in Dracs history. The following year life in the 2nd Division also proved difficult but the Club managed to retain its membership of the Amateur League. Season 2008 - 2009 saw a revival and the Club secured a return to the First Division as Division 2 Champions. Due to the Amalgamation of the South Wales Senior League and South Wales Amateur League in 2014-15 Drac's saw themselves relegated by default. They were placed in Division 2 of the new South Wales Alliance League as they failed to finish in the top 6 in the league.

The club began to taste a bit of success again in 2015-16 finishing Runners Up in Division 2 and gaining promotion to Division 1. In 2016-17 the club put themselves back on the South Wales footballing map by achieving something remarkable. A 21 game unbeaten win streak saw them become Division 1 winners, WJ Owen Cup winners (formerly The Corinthian Cup) and South Wales Intermediate Cup finalists.

In 2016-17 was also a key year in the growth for the club. The club expanded its teams and welcomed both a Youth and U12's team to the Drac's umbrella with the expectation to grow this further in 2017-18.

In 2018/19 we competed right up until the end of the season narrowly missing out on promotion and finishing in 3rd place in the league. We won the WJ Owen Cup again and in doing remarkable fashion without conceding a goal in the whole tournament. However, what was achieved off the pitch in 2019 will be regarded as one of the club's biggest achievements taking us one step closer to the clubs Welsh League ambition. A self-funded development project was completed resulting in a stand being erected and perimeter fencing to the ground. Our application to enter the Welsh League meeting their ground criteria was successful. We now needed to win the South Wales Alliance Premier League to gain entry.

Season 2019/20 will be one well known in history due to the impacts of Covid 19 and more so in Drac's history for the year they entered the new Welsh League (Tier 3). The season was terminated early due to Covid 19 and was decided on a points per game basis in which we had only played half of the season (15 games). As a result, we finished runners up in the league with an average of 2.33 (PPG).

An application of our intentions was registered with the FAW in December 2019 which was to be considered for Tier 3 football under the new FAW pyramid structure in season 2020/21. The mammoth task of what was to be completed with no funding looked out of reach however in true Drac's spirit all barriers were overcome and Tier 3 certification was granted on 26th June 2020. On 3 August 2020 it was confirmed that Cardiff Draconians FC had been offered a placement in the newly formed Ardal Southern South West League.

Last season we finished as champions of this league and are hoping to build on our success from 24/25 and establish ourselves as a permanent fixture in the JD Cymru South with aspirations to progress to the JD Cymru Premier.



CARMARTHEN TOWN AFC
MORE THAN JUST A CLUB, LLAWER MWY NA CHLWB

Gold Vice Presidents / Vice Presidents / Season Ticket Prices 2025/26

Entitles you to admission to all home Cymru South and League Cup matches

Gold Vice President £1000

(Ten years Vice Presidency. Free away travel on Club Coaches.
Free refreshments half time in the clubhouse)

Vice President - £115

(Free refreshments half time in the clubhouse)

Season Tickets –

Adult - **£75**

Senior Citizen (60+) / Student **£55**

U-18s - **£10**

U-12s - **£5**

Two adults in the same household – **£120**

Name:

Address:

Telephone Number:

Email:

BACS Payments are preferred to:

Carmarthen Town AFC

Barclays Bank

Sort Code: 20-18-54 Acc No.: 70055158

Please note your name as the reference when making payment

Alternatively, cheques payable to Carmarthen Town AFC Ltd and send form to:
 Aled Williams, Trausmawr Newydd, Henfwlch Road, Carmarthen SA33 6AE
 Contact aled.williams@cym.ro 07779636998 with any questions.



CARMARTHEN TOWN AFC
MORE THAN JUST A CLUB, LLAWER MWY NA CHLWB

Is Lywyddion Aur / Is Lywyddion / Tocyn Tymor Prisiau – 2025/6

Yn rhoi hawl i chi gael mynediad i holl gemau cartref Cymru De a Chwpan y Gyngyrair

Is Lywydd Aur - £1000

(Deg mlynedd fel Is Lywydd. Teithio am ddim i gemau oddi cartref. Brechdanau a te/coffi am ddim hanner amser)

Is Lywydd - £115

(Brechdanau a te/coffi am ddim hanner amser)

Tocynnau tymor –

Oedolyn - **£75**

Dros 60 / Myfyriwr **£55**

Dan-18 - **£10**

Dan-12 - **£5**

Dau oedolyn yn yr un cartref – **£120**

Enw:

Cyfeiriad:

Rhif ffôn:

Ebost:

Mae'r clwb yn ffafrio taliadau BACS i :
CPD Tref Caerfyrddin
Banc Barclays
Côd didoli: 20-18-54 Rhif cyfrif: 70055158
Nodwch eich enw fel cyfeirnod wrth wneud taliad

Fel arall, sicciau'n daladwy i *Carmarthen Town AFC Ltd* ac anfon y ffurflen at:
Aled Williams, Trawsmawr Newydd, Henfwlch Road, Caerfyrddin SA33 6AE
Cysylltwch gyda aled.williams@cym.ro 07779636998 gyda chwestiynau.



**Gwaith hyblyg i
Athrawon a
Chynorthwyr
Cyflenwi yn eu
ysgolion lleol.**

Providing **Supply
Teachers and
Teaching Assistants**
with flexible work in
their local schools.

Cysylltwch â ni i drafod mwy.
Contact us to discuss more.

01554 705065
info@addysgsereneducation.co.uk
www.addysgsereneducation.co.uk

**Lloyd &
Whyte**
Community
Broking
- Llaneliti -

**Bringing Insurance Back
To The Community**
At Lloyd & Whyte Community Broking
we seek to add real value.

We're not just a company, we're a community, and we're here to provide you with peace of mind with insurance products tailored to your individual and business needs.

Please don't hesitate to get in touch if you're looking for:

- Home Insurance
- Car Insurance
- Fleet Insurance
- Business Insurance
- Landlords Insurance

Landlords Insurance



Call us on: 01554 778899 or scan to visit: lloydwhytecommunity.com

**JENKINS REFRIGERATION
AND AIR CONDITIONING**

sales & service

Service and Administration Centre at
Unit 10 & 10 C, Cillefwr Industrial Est, Johnstown,
Carmarthen, SA31 3RU

T: 01267 237137 or 01267 232532
Weekend Service Number: 07950 688527
E: service@jenkinsrefrigeration.co.uk
E: eirian@jenkinsrefrigeration.co.uk
www.jenkinsrefrigerationcarmarthen.co.uk



Panasonic arneq Carrier COTSWOLD REFCOM

CARMARTHEN TOWN SECURE TIER 1 LICENCE

The Club are delighted to receive confirmation that we have been granted our Tier 1 licence for next season. The “Old Gold” were one of only two current JD Cymru South sides to achieve this. The other was Llanelli Town, and this means that their promotion to the JD Cymru Premier for next season has been confirmed.

The Football Association of Wales' (FAW) First Instance Body (FIB) met on 8 April 2025 to assess the licences, with Carmarthen Town among 16 successful applicants for an FAW Tier 1 licence, which is required to play in the Welsh domestic top flight.

Awarded FAW men's Tier 1 licence for 2025-26

Aberystwyth Town

Airbus UK Broughton

Bala Town

Barry Town United

Briton Ferry Llansawel

Caernarfon Town

Cardiff Met University

Carmarthen Town

Colwyn Bay

Connah's Quay Nomads

Flint Town United

Haverfordwest County

Llanelli Town

Newtown

Penybont

The New Saints

Clubs are assessed on a range of criteria, including social and environmental sustainability, infrastructure, personnel and administration. Those who have been refused a licence by the FIB have 10 days to submit an appeal. A club spokesperson stated “One of the requirements of obtaining the licence is a youth academy and we thank our coaches from under 8 to 18 for ensuring that our Academy is a successful one. This is due to years of investment in our excellent infrastructure, our excellent Academy and is yet again evidence of a club well run.”

DANIEL THOMAS

FARRIER

Llanybydder

07831544120

Evans And Wilkins

Teamwear. Training
Leisurewear. Accessories

NO MATTER HOW CRAZY YOUR TEAM IS
WE CAN AND HELP !!!



Evans

Healthy Life Pharmacy
Fferyllfa Bywyd Iach

St Clears

01994
230456

Tovali

SOFT DRINKS

01267
237331

Osborne Davies & Sons

Monumental Masons

New memorials
large selection to choose from
Marble Granite Slate

All Types of Monumental Work Undertaken
Including Renovations & Reguiling

Carmarthen 01267 237104 St. Clears 01994 231390

8 St. Peters Street, Carmarthen SA31 1LN



MERCHED CYMRU YN EWROP

Llongyfarchiadau mawr i dim pel droed Merched Cymru ar eu llwyddiant yn cyrraedd yr 16 tim gorau i gystadlu ym Mhencampwriaethau Pel Droed Merched Gwledydd Ewrop yn y Swisdir. Mae hyn yn dangos yn glir i ni sut mae pel droed y merched wedi datblygu yng Nghymru ac wedi cyrraedd safon mor uchel.

Ond, er y llwyddiant fe ddangosodd safon chwarae gwledydd eraill fod ffordd bell gyda ni i fynd eto, ac rwy'n ofni mai dyna yw realiti'r sefyllfa. Roedd yna duedd gan y wasg a'r cyfryngau i greu rhyw heip gorfoleddus cyn pob gem a gor-ganmol tim Cymru, a hyn wedyn yn arwain at fwy o siom wrth gollir gemau yn drwm.

Y gwirionedd plaen yw, bod rhaid i ferched Cymru gael gwared o'r camgymeriadau syml yn enwedig yn yr amddiffyn, ac i ddatblygu eu sgiliau elfennol ac i ddangos mwy o gryfder corfforol sy'n rhan o'r gem fodern. Roedd eu gweld yn pasio'r bel yn ôl i'r golwr o gic rydd bron ar y linell hanner yn annerbyniol, a rhaid anghytuno gyda Rhian y rheolwr pan ddywedodd hi mewn cyfweiliad ar ôl y gem yn erbyn Ffrainc "I'm not worried about personal errors." Fe ddylsai hi sylweddoli mai camgymeriadau Cymru oedd y rheswm dros nifer o'r goliau a sgoriwyd yn ein herbyn.

Ar y llaw arall rhaid canmol Rhian Wilkinson am y ffordd mae hi wedi adeiladu'r tim cenedlaethol mewn amser byr iawn, a'r llwyddiant hwnnw wedi creu cymaint o ddi-ddordeb yn y gem i ferched trwy Gymru gyfan. Braff yw gweld timau merched o bob oed yn cael eu sefydlu ac yn datblygu. Mae Caerfyrddin a Sir Gaerfyrddin yn enghraifft wych o hynny. Mae gweld ein tim ni – Tim Clwb Pel Droed Caerfyrddin yn cael dyrchafiad o un flwyddyn i'r llall a llynedd yn ennill y cwpan yn profi hynny. Mae timau merched eraill o fewn y dref a'r sir ar gyfer pob oedran ac yn dangos yn glir bod dyfodol pel droed merched yn lleol ac yn genedlaethol yn datblygu'n gyflym.

Pob clod felly i Ferched Cymru, ac fe fydd y profiad o chwarae yn erbyn rhai o dimau gorau Ewrop yn help i sylweddoli y safon bydd rhaid anelu ato yn y dyfodol trwy ddatblygu sgiliau a thactegau o'r radd uchaf. Edrychwn ymlaen yn awr gyda hyder i sicrhau lle ym Mhencampwriaeth y Byd mewn dwy flynedd. I fyny bo'r nod.

Peter Hughes Griffiths

3A's LEISURE

MOTOR HOME & CARAVAN COMPANY



A family run business who really care about you and your requirements.

Wide choice of New and Used
Quality Caravans & Motor Homes

Visit our new depot at
CARMARTHEN
Now open for all your requirements

Sales Service Repairs
Latest styles & designs on display
Finance available
Delivery & Collection Service
Fully stocked parts & accessory shop
Part Exchange Available

Carmarthen 01267 234 459
Cross Hands 01269 843 683

'Your Best Move'

Whether you are looking to buy or rent a property, in need of personal or commercial insurance or require any financial advice get in touch with us today.

- Home & Car Insurance
- Fleet Risks
- Liability Cover
- Property Owner's Insurance
- Life Insurance
- Critical illness cover



Davies Craddock

Insurance Brokers, Estate Agents,
Independent Financial Advisers

'A lifetime service under one roof'



daviescraddock.co.uk 01267231336 / 01554778899

Davies Craddock Limited is Authorised and Regulated by the Financial Conduct Authority under reference 477368

Davies Craddock is Authorised and Regulated by the Financial Conduct Authority for Financial and Insurance products under reference 118068

ALLAN ELIAS



The Club was sad to learn of the recent passing of Allan Elias, a former local player.

Born in 1950, brought up in Coronation Road, Allan over the years played for a number of our teams; Colts, Juniors, Reserves and first team, also Carmarthen United. His other footballing passion was Manchester United with a number of the players from the late 1950's and 1960's being his favourites. He will also be fondly remembered at the Club as Entertainments Manager and a regular karaoke singer at our former clubhouse in Priory Street.

Allan was also manager of the team which won the Welsh League Reserve Division and achieved Mond Cup success over St Clears with a 4-1 victory in the final. also achieved further management success with the reserves alongside Kevin Colvin.

Allan's funeral service takes place on Thursday 14th August at Christ Church, Lammas Street at 11.15am.

Our sincere condolences go out to all of his family and friends.



Established in 1974 *Tycroes Group* is an experienced, professional, multi disciplined contractor offering a wide range of high quality services to the building, construction and civil engineering industry through out South Wales.

Our flexible approach enables us to undertake projects from one off private builds to multi million pound design and build schemes as well as housing developments such as “Parc Gwendraeth” in Kidwelly.

TYCROES GROUP LTD
WATERLOO HOUSE
CROSS HANDS BUSINESS PARK
LLANELLI
SA14 6RB
t:01269 842255
e:sharon@tycroesgroup.co.uk

SUMMER TRANSFER WINDOW - PLAYER CHANGES

PLAYER IN	PLAYER OUT
John Chesters – Llanelli Town	Rio Booth – Llanelli Town
Luke Cummings – Pontypridd United	Noah Daley - Penybont
Tom Dyson - Carew	Sam Parsons – Llanelli Town
Joe Evans – Pontypridd United	Lee Surman – Afan Lido
Alex Giardelli – Llanelli Town	Jordan Vickers – Llanelli Town
Lewis Harling - Penybont	
Noah Osborne – Pure Swansea	
Keynon Reffell - Penybont	
Will Rickard – Briton Ferry Llansawel	
Cole Gibbings – Llanelli Town	
Joshua Joda – Llanelli Town	

The Welsh Blood Service League Cup - Round1 Draw

North

- Ruthin Town vs Gresford Athletic
- Guilsfield vs Flint Mountain
- Airbus UK Broughton vs Mold Alexandra
- Denbigh Town vs Rhyl 1879
- Llandudno vs Newtown
- Caersws vs Brickfield Rangers
- Penrhyncoch vs Holywell Town
- Holyhead Hotspur vs Buckley Town

South

- Caerau Ely vs Treowen Stars
- Pontypridd United vs Cambrian United
- Trethomas Bluebirds vs Llantwit Major
- Newport City vs Cardiff Draconians
- Aberystwyth Town vs Baglan Dragons
- Ynyshir Albions vs Afan Lido
- Cwmbran Celtic vs Carmarthen Town
- Trefelin vs Ammanford

Ties will be played on the weekend of 29-31 August.

E Paul R Evans DipPFS

**Cynghorwr Ariannol
Financial Adviser**

Pensions

Investments

Savings

Protection

Mob: 07447 433929

Email: Paul@derwenfp.co.uk

CYMRU SOUTH TABLE

POS.	CLUB	PLAYED	WON	DRAWN	LOST	GF	GA	GD	PTS.
1	Cambrian United	1	1	0	0	4	0	+4	3
2	Carmarthen Town	1	1	0	0	4	0	+4	3
3	Caerau Ely	1	1	0	0	4	1	+3	3
4	Baglan Dragons	1	1	0	0	3	0	+3	3
5	Aberystwyth Town	1	1	0	0	2	1	+1	3
6	Trefelin	1	1	0	0	2	1	+1	3
7	Ammanford	1	1	0	0	1	0	+1	3
8	Newport City	1	1	0	0	1	0	+1	3
9	Llantwit Major	1	0	0	1	1	2	-1	0
10	Trethomas Bluebirds	1	0	0	1	1	2	-1	0
11	Afan Lido	1	0	0	1	0	1	-1	0
12	Cardiff Draconians	1	0	0	1	0	1	-1	0
13	Ynyshir Albions	1	0	0	1	1	4	-3	0
14	Pontypridd United	1	0	0	1	0	3	-3	0
15	Cwmbran Celtic	1	0	0	1	0	4	-4	0
16	Treowen Stars	1	0	0	1	0	4	-4	0



TM South West Wales



McDonald's Carmarthen

Fully Open Dine in & Drive Thru 24/7

Are pleased to be supporting
Carmarthen Town AFC

JONES TELEVISION

Your local independant dealer
Established over 50 years

Preswylfa, Nantgaredig, Nr Carmarthen © 01267 290372 / 290573

www.jones-tv.co.uk

BOSCH SIEMENS



JVC



gorenje



PHILIPS Panasonic

EVERY ROOM IN THE HOUSE COVERED!

We specialise in providing the best technology available at competitive prices, together with the most comprehensive after-sales care around.

Adding value since 1845

Services

Agricultural Tenancies
Arbitration, Expert Witness & Mediation
Compulsory Purchase and Compensation
Estate and Asset Management
Lease Consultancy
Property Valuations
Sales and Auctions

Sectors

Land & Development
Leisure Property
Residential Property
Retail, Office & Industrial
Rural Property
Sustainable Energy
Utility Infrastructure

Swansea Head Office
Druslyn House
De la Beche Street
Swansea
SA1 3HH

Tel: 01792 650705

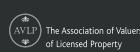
Carmarthen Office
12 Spilman Street
Carmarthen
SA31 1LQ

Tel: 01267 612 021

Tenby Office
Quay Hill
Tenby
SA70 7BX

Tel: 01834 526 126

property@reesrichards.co.uk
reesrichards.co.uk





CSB

Clay Shaw Butler



You will achieve your goals with CSB on your team!

We can provide you with a Personal Full Accountancy and Tax Package.

For a FREE Initial Consultation, please call:-

Mark Jones or David Butler - Directors

*Clay Shaw Butler Limited Chartered Accountants, 24 Lammas Street,
Carmarthen, SA31 3AL*

Tel: 01267 228500

Fax: 01267 228510

Website www.clayshawbutler.com

E-Mail info@clayshawbutler.com

Find us on Facebook at 'Clay Shaw Butler' or Twitter on @clayshawbutler



ICAEW
CHARTERED
ACCOUNTANTS



Chartered
Tax Advisers



INVESTORS
IN PEOPLE



We are proud to be part of the Carmarthen Town AFC team